

PLATA DLA CÛRA DLES COMUNITES DA CORVARA Y CALFOSCH



Le funziuns de Dlijia pôn ince aldí sön Radio Sacra Familia sön la frequënza 93,30.
Internet: www.valbadianonline.it - comunité - vita dles ploanies.

XV. DUMËNIA DL ANN Nr. 33 Ann „C“ 14.07.2013 - 21.07.2013



*La via per rimanere
in CRISTO è:*

**“ Amerai il tuo
prossimo
come te stesso.”**

S.Mësses a Corvara

14.07.2013 Dumënia - Domenica - Sonntag - XV. Dumënia dl'ann - Luca 10,25-37

- 10,00 S.Mëssa pur la Comunità.
S.Mëssa pur def.ti Finazzer Oliva y Eugen.
S.Mëssa pur def.ti Iori Simone y Anna.
S.Mëssa pur def.ta Morin Marianna.
18,30 S.Mëssa pur vîs y def.ti dla fam. de Valentin Vijo.
S.Mëssa pur def.to Seppi Angelo.
S.Mëssa pur def.ti Delazer Othmar y geniturs.

15.07.2013 Lünesc - Lunedì - Montag

- 18,30 S.Mëssa in onur de S.Antone.
S.Mëssa ad intenziun por guarigione.

16.07.2013 Mertesc - Martedì - Dienstag

- 18,30 S.Mëssa pur def.to Castlunger Milio.
S.Mëssa ad intenziun dla fam. de Kostner Iaco.

17.07.2013 Mercui - Mercoledì - Mittwoch

- 18,30 S.Mëssa pur def.to Pedratscher Gottfried.

18.07.2013 Jöbia - Giovedì - Donnerstag

- 18,30 S.Mëssa pur def.ta Dalponte – Declara Gertrude.
S.Mëssa dl'ann pur def.ta Unterplatzer Maria.

19.07.2013 Vëindres - Venerdì - Freitag

- 18,30 S.Mëssa pur def.tes Kostner Hilda y Purgl.
S.Mëssa pur def.ti de Rottonara Maria y Costa Vighile.

20.07.2013 Sabeda - Sabato - Samstag

- 18,30 PRÜMA S.Mëssa dla XV. Dumënia dl'ann:
S.Mëssa pur def.ta Pescolderung – Pezzei Augusta.
S.Mëssa pur def.to Gabrieli Andrea.

21.07.2013 Dumënia - Domenica - Sonntag - XV. Dumënia dl'ann - Luca 10,38-42

- 10,00 S.Mëssa pur la Comunità.
S.Mëssa pur def.ti Foppa Ivan y Sighi.
S.Mëssa pur def.ti Pederiva Luigi y Cristina.
S.Mëssa in onur dl Angelo Custode.
18,30 S.Mëssa dl'ann pur def.ti Irsara Marianna y Tone.
S.Mëssa pur def.to Bassot Franco.
S.Mëssa pur def.to Dalponte Franzl.
S.Mëssa pur def.to Dapunt Milio.

Orar d'ofize: da in lünesc, 15 de lugio ala sabeda, 20 de lugio è Siur Ploan in vacanza. Al ne sarà degun orar d'ofize.

La jöbia: ne él normalmënter degügn te calonia no l'Ploan, no la Pierina.

S. Mësses a Calfosch

14.07.2013 Dumënia - Domenica - Sonntag - XV. Dumënia dl'ann - Luca 10,25-37

08,30 S.Mëssa pur def.ti Pitscheider Ferdinand y Amalia.

S.Mëssa pur def.to Declara Giovanni:

14,00 BATO de Anna Complojer.

17,00 S.Mëssa pur def.to Pescollderungg Vijo.

S.Mëssa pur def.ta Mersa Loise.

16.07.2013 Mertesc - Martedì - Dienstag

17,00 S.Mëssa pur def.ti Pinter Vighile y Iudita.

S.Mëssa pur les animes plö arbandonades.

S.Mëssa dl'ann pur def.ti Oberbacher Paul y Robert.

S.Mëssa dl'ann pur def.ta Kammerer Anna.

19.07.2013 Vëindres - Venerdì - Freitag

17,00 S.Mëssa in onur de S.Ujöp da Oies ad intenziun dla fam. de Pescosta Zita.

S.Mëssa pur les püres animes.

20.07.2013 Sabeda - Sabato - Samstag

17,00 PRÜMA S. Mëssa dla XVI. Dumënia dl'ann:

S.Mëssa dl'ann pur def.ta Pescosta Clara.

S.Mëssa pur def.to Costner Karlheinz.

S.Mëssa pur def.ta Mersa Maria de Jocl.

21.07.2013 Dumënia - Domenica - Sonntag - XVI. Dumënia dl'ann Luca 10, 38-42

08,30 S.Mëssa pur def.ti Oberbacher, Marciun.

S.Mëssa pur la fam. de Declara Lois.

17,00 S.Mëssa pur def.to Mersa Franzl.

S.Mëssa pur def.ti dla fam. Declara, Gran Ciasa.

Siur Ploan va in vacanza: da in lünesc, 15 de lugio ala sabeda, 20 de lugio è Siur Ploan in vacanza. Al ne sarà degun orar d'ofize.

Aodanzas: nostes aodanzas va ala picera **ANNA** de Markus Complojer y Melanie Pescosta che vëgn tuta sö chësta dumënia tla Comunità di batià de nosta Cüra. Che ëla crësces sana y prosa y che ëla ti fejes tröpa ligrëza a sü geniturs.

INFORMAZIUNS PUR CORVARA Y CALFOSCH:

Nü orar dl ambulatorie infermieristich: al vëgn lascè alsavëi che l'ambulatorie infermieristich a Corvara è davert da sëgn inant le lünesc dales 10.00 ales 10.30 y la jöbia dales 10.00 ales 10.30.

Le Sorvisc ai Jogn Val Badia lascia alsavëi che le proiet da d'isté "**N isté deboriada 2013**" mët man ai 15.07.2013 dales 9 da duman a Calfosch, tla ciasa dles uniuns.

En sabeda ai 20 de messè dales 18.00 tla majun da Ciaminades a Badia gnaràl tignì na sëra de presentaziun dl'asoziazion ADMO - Associazione Donatori Midollo Osseo. Al sarà ala pert Carmelo Ferrante - presidënt de ADMO Trentino, Ivana Lorenzini - rapresentanta dla Junta ADMO nazionala, Pietro Dal Prà por „Climb for life“, le scritur Erri

De Luca y i alpinisc Romano Bennet y Nives Meroi. Tratan la presentaziun gnaral mostrè le film cört „Il turno di notte lo fanno le stelle“. Düc é dèr bel invià a chësta serada.

“Redaktionsschluss” por la plata dal cūra: è l mercui da sëra.

Conzert de müjiga classica y sacra: in lünesc, ai 22 de lugio dales 21.00 él te dlijia da Calfosch n conzert de müjiga classica y sacra presentada da “Gli archi del Friuli y del Veneto”. Müjiga de C.Gounod, D.Buxtehude, J.S.Bach, N.Paganini, M.Giuliani y P.Sarasate.

Le Sorvisc ai Jogn recorda che le curs da nodé a Reischach por düc/dötes i mituns/les mitans dla scora mesana co se a scrit ite, met man en lönesc ai 15 y va cina en vendres ai 19 entres dales 14:30 ales 15:30 tla nodadoia da Reischach. Al vegn garatí le acompagnomt cina fora Reischach y endo derevers!

Trienala Ladina 2013: l'Museum Ladin Ciastel de Tor Ves nviëia ala daurida dla Trienala Ladina 2013 y ala surandada dl Pest artistich Richard Agreiter. I artisç Flurina Badel, Julia Biasi, Fabian Feichter, Manuel Riz, Martina Stuflesser y Alesch Vital é gnüs chiris fora da curadus de n valgügn museums importanç d'Europa y dl America. Te chësta ocasiun gnaral inçe dè fora l'pest artistich Richard Agreiter. Düc é dèr bel invià ala vernissaje n vëndres ai 19 de messè dales 6 da sëra tl Museum Ladin a San Martin de Tor. Museum Ladin, olache la cultura é da ciasa.

L'Aministraziun dla Ciasa de Palsa Ojöp Freinademetz rengraziëia de cör düc i voluntars y les voluntares che da ca so tēmp y fej val' sorvisc por nüsc berbesc y nostes mëdes. N dilan de cör i va inçe a dötes les porsones che arjigna ca y abelësc vigni sabeda domisdé les S.Mësses. Le Presidēt Giovanni Mischi.

Tla Ciasa de Palsa Ojöp Freinademetz a San Martin de Tor él gnü arjigné ite n valgügn cuartiers da destiné a porsones sura i 65 agn ciāmò autonomes y che chir na poscibilité da jì a d'abité por so cunt. Pro chisc cuartiers vëgnel inçe pité le "sorvisc da d'abité acompagné". I interessà ciafa informaziuns plü menüdes ti Ofizi dla Ciasa de Palsa a San Martin tratan l'orar de laür (dles 8:00 ales 12:00 y dales 14:00 ales 17:00) o al numer de telefonn 0474 524 786.

Festa di mituns 2013: la Schira Jonila Val Badia en colaoraziun con le Sorvisc ai Jogn Val Badia mēt da jì en dédolönesc/mertesc, **ai 16 de messé** a San Martin de Tor, ite ti Pinîs, la „Festa dai mituns“. Le dé metarà man dales 10:00 con na Santa Mëssa y dedô saràl, cina ales 16:30, jüc y de vigni sort de „ciantuns creatifs“ por pici y gran. Al vëgn inçe dé fora da mangé y da bëre. Por l'entrada èl da paié 7,00 €. Düc è dèr bel invià de tó pert. Te cajo de bur' tēmp vëgn la festa desdita.

Orar da d'isté dla biblioteca da Calfosch: lünesc dales 15.00 ales 18.00 - mertesc dales 09.00 ales 12.00 mercui dales 15.00 ales 18.00 y vëndres dales 09.00 ales 12.00.

Domisdé cun stories, pastelnè y jüc por mituns y mitans: la biblioteca da Calfosch inviëia ai 15.07.2013 dales 15.00 a n domisdé cun stories, pastelnè y jüc por mituns y mitans.

Incuntada por amisc dla letüra te biblioteca a Badia: in jöbia, ai 18.07.2013 dales 20.00. Düc chi che à ligrëza cun i libri y al ti sa bel da lì é dèr bel invià!!!